



NOTIS PERKAPALAN : 01/2014
SHIPPING NOTICE: 01/2014

Untuk perhatian : Pemilik, Syarikat Pengurusan, Nakhoda, Pegawai Kapal dan masyarakat perkapalan
For the attention of: *Shipowners, Ship Management, Shipmaster and Ship officers and shipping community.*

LAPORAN KETIBAAN KAPAL-KAPAL
ARRIVAL REPORTS OF VESSELS

Pemilik-pemilik, Syarikat Pengurusan, Nakhoda Kapal dan ejen-ejen perkapalan khasnya serta masyarakat perkapalan diingatkan akan keperluan menghadapi "Surat Pemberitahuan Ketibaan" dalam tempoh 48 jam, 24 jam dan 12 jam sebelum ketibaan ke kawasan Pelabuhan Negara Brunei Darussalam kepada Pengarah Laut dan Pengarah Pelabuhan-Pelabuhan.

Shipowners, Ship Management, Shipmaster and shipping agents in particular and the shipping community are reminded of the requirement to submit the "Shipping Advise" within 48 hours, 24 hours and 12 hours before arrival to port limit of Brunei Darussalam to the Director of Marine and the Director of Ports.

Nakhoda-nakhoda dan juragan-juragan Kapal adalah dikehendaki untuk memaklumkan dengan serta merta kepada Stesen Isyarat Radio Pantai sebelum memasuki kawasan-kawasan Pelabuhan Negara Brunei Darussalam.

Masters and Skippers of vessels are required to notify immediately to The Radio Coast Station before entering the ports limits of Brunei Darussalam.

Masa operasi, kaedah perhubungan dan saluran perhubungan Jabatan Laut, Jabatan Pelabuhan dan Stesen Isyarat Radio Pantai adalah seperti lampiran 1.

The operation time, method of communications and VHF channel of the Marine Department, Ports Department and Radio Coast Station as per attachment 1.

(HAJI MATNOR BIN HAJI SALLEH)
Director of Marine

Ruj / Ref : 43/OL/23.1
Tarikh/ Date : 6 Januari 2014 / 6th January 2014
s.k / c.c : Master Fail
Jabatan Pelabuhan

JABATAN PELABUHAN / *PORTS DEPARTMENT*

1. Stesen Radio Unit Perkapalan, Muara / *Muara Radio Station, Shipping Unit*

| | |
|---|-------------------------|
| Masa operasi / <i>time of operation</i> | 24 jam / 24 hours |
| Saluran / <i>Channel</i> | VHF Channel 16 |
| Tel No: | +673 2 770 222 Ext. 140 |
| Fax No: | + 673 2 770 625 |
| Email | info_ports@brunet.bn |

2. Stesen Radio Cawangan Kuala Belait / *Kuala Belait Radio Station*

| | |
|---|-------------------------------|
| Masa operasi / <i>time of operation</i> | 0600hrs to 1800hrs |
| Saluran / <i>Channel</i> | VHF Channel 15, 16, 11 |
| Tel No: | +673 3 333494 |
| Fax No: | + 673 3 333496 |
| Email | marine.shipping@marine.gov.bn |



